

ROSS, ALEXANDER: In his "Adventures of the First Settlers on the Columbia River," 1849, are 30 words and expressions.

SWAN, J. G.: In his "Three Years' Residence in Washington Territory," 1857, are 327 words.

GIBBS, GEORGE: Dictionary of the Chinook Jargon, 1863.

WINTHROP, T.: In his "Canoe and Saddle," 1876, are 261 words.

HIBBEN, T. N., & Co.: Dictionary of the Chinook Jargon, 1883.

GOOD, Rev. J. B.: Dictionary of the Chinook and Thompson River Tongue, 1880.

DURIEU, Bishop PAUL: Practical Chinook Vocabulary, 1886.

TATE, Rev. C. M.: Chinook Dictionary, 1889.

HALE, H.: Oregon Trade Language or Chinook Jargon, 1890.

GILL'S Dictionary of the Chinook Jargon, 1891.

LOWMAN and HANFORD: Chinook Dictionary, 1891.

BOAS, F.: In *Journal of American Folk-Lore*, pp. 225, 226, vol. i, 1888, are 75 words, and in *Science*, 1892, p. 129, are 24 words.

For more extended notice of these works and all literature referring to the language and jargon, see *Chinookan Bibliography* by J. C. Pilling.

*Union City, Washington.*